**Zeitschrift:** Archives des sciences physiques et naturelles

Herausgeber: Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève

**Band:** 46 (1918)

**Artikel:** Probabilités composées et groupes de déplacements

**Autor:** Guillaume, Edouard

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-743177

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

P. Gruner (Berne). — Les lois physiques de l'éclairage de l'atmosphère.

Ce travail fera l'objet d'une publication ultérieure.

EDOUARD GUILLAUME (Berne). — Probabilités composées et groupes de déplacements.

Les savants qui écrivent des traités sur le Calcul des probabilités, ont presque toujours soin, à propos du théorème des probabilités composées, de faire remarquer avec Bertrand qu'il n'est pas permis d'appliquer ce théorème aux probabilités géométriques pour déterminer, par exemple, la répartition des points d'impact sur une cible ou la loi de répartition des vitesses de Maxwell; car, affirment-ils, les probabilités de position d'un point suivant les différentes directions de l'espace, ne sont pas « indépendantes ». Mais, à l'appui de cette affirmation, ils ne donnent que des démonstrations faisant appel à l'intuition géométrique, démonstrations qui ne sauraient satisfaire l'analyste.

On sait que l'auteur de la présente note a essayé d'établir la théorie des probabilités sur des bases nouvelles<sup>1</sup>, où la notion si vague d'« indépendance » est remplacée par celle de « liaison » empruntée à la Mécanique; de cette façon, les problèmes physiques qui utilisent les formules du Calcul des probabilités se ramènent à une sorte de cinématique — le temps jouant toujours un rôle fondamental dans ces questions, — que l'auteur appelle Cinématique du brassage parfait. Dire que des probabilités sont indépendantes revient alors à dire qu'il n'y a pas d'équation de liaison entre elles. Les problèmes de probabilités se ramènent ainsi à la recherche de ces équations.

Appliquant ce point de vue aux cas ci-dessus envisagés, il est naturel de se demander quelles sont les *liaisons* qui interviennent dans ces problèmes de probabilités géométriques.

A cet effet, imaginons un espace quelconque, euclidien ou noneuclidien, et supposons qu'on y ait défini la « droite » et la « distance ». Soit Ox une droite, et admettons que la probabilité pour qu'un point A tombe à la distance x de l'origine O ait pour valeur  $e^{-x^2}dx$ . Considérons une seconde droite  $O_1y$ , sans relation avec la première, et définissons de même une probabilité  $e^{-y^2}dy$  pour qu'un point B tombe à la distance y de  $O_4$ . La probabilité pour que les deux événements aient lieu à la fois, sera, en vertu du théorème des probabilités composées:

$$P = e^{-x^2 - y^2} dx dy .$$

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Voir Arch. 1914 et 1915.

Refaisons exactement le même raisonnement pour deux autres droites quelconques O'x' et  $O_1'y'$  et deux nouveaux points A' et B'; nous parviendrons à la probabilité composée :

$$P' = e^{-x'^2 - y'^2} dx' dy'.$$

Or, il est bien évident qu'il n'y a aucune raison pour que les probabilités P et P' aient constamment la même valeur numérique. puisque jusqu'ici nous n'avons introduit aucune relation entre elles. Pour que ce soit le cas, il faudrait que l'on ait constamment:

$$x^2 + y^2 = x'^2 + y'^2 . (i)$$

C'est l'équation de liaison. Elle n'est autre que l'invariant fondamental de toutes les rotations euclidiennes autour d'un même centre dans un certain plan. Dans ce cas, les points A, B, A', B' sont les point-coordonnées d'un même point M de ce plan, par rapport à deux systèmes d'axes rectangulaires xOy et x'Oy', ayant le point O comme origine commune.

Si le plan considéré était hyperbolique, on aurait comme équation de liaison l'invariant:

$$x^2 - y^2 = x'^2 - y'^2$$
,

et la loi de répartition des points d'impact sur une cible de *l'espace lobatschewskien* serait représentée par la fonction

$$z = e^{-(x^2-y^2)}$$
.

En résumé, on voit que dans les lois de répartition des points d'impact ou des points de vitesse, les probabilités de position des points-coordonnées ne sont pas indépendantes, quoi qu'en aient prétendu certains auteurs; elles sont liées par des invariants semblables à (i).

Ces sortes de probabilités, qu'on pourrait appeler « probabilitéscoordonnées », jouent un rôle tout spécial; liées par des liaisons spatiales, elles peuvent cependant se composer comme des probabilités indépendantes. C'est ce qui explique le succès des raisonnements de Maxwell et de ses successeurs ¹.

A. Piccard et Edm. Bauer. — Le Coefficient d'Aimantation de l'oxygène et de l'oxyde azoteux.

Des mesures très précises avec une nouvelle méthode nous ont donné des valeurs différant sensiblement des anciennes mesures (A.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Borel, E. Le Hasard, p. 167, Paris, 1914.